

SENTENCE

DE DEUX BELLES

QUESTIONS, SUR LA CV-

ration des Arcbusades &
autres playes.

Donnée

Par M. Laurens Ioubert, premier Lecteur du
Roy & Chancelier en l'Vniuersité de Me-
decine à Mompelier Conseiller & Medec-
in ordinaire du Roy de Nauarre.

Dedice

Au tres-heroiqne & magnanime Prince,

HENRY III. Roy de Nauarre, par

*Maistres Daugaron & Martel,**ses Chirurgiens or-
dinaires.*

L'argument des deux questions est en la
page suyuante.



Imprimé par Iacob Stoer.

M. D. LXXVII.





LA PREMIERE

QUESTION.

S'il est possible de guerir vn' archufade,
auecques de l'eau simple & froide.

LA SECONDE

QUESTION.

De la decoction celebree en Langue-
doc, pour toutes playes & vlceres,
nommément des archufades.

Imprimé par Jacob Stolt.

M. D. LXXVII.



A TRES-HA VT ET TRES-
MAGNANIME PRINCE HENRY
III. Roy de Nauarre, J. Daugaron &
F. Martel, ses Chirurgiës & tres-hum-
bles Seruiteurs. Salut,

Sire, ces iours passez nous en-
traismes tous deux en grãd'
dispute, de l'efficace de l'eau
simple & froide pour la gue-
rison des playes & vlceres. L'un souste-
noit qu'elle seule suffisoit, & l'autre le cõ-
traire. Sur ces entrefaites fut portee vne
recepte du pays de Languedoc, qu'on di-
soit propre pour seruir de mesme remede.
qui donna occasion de discourir sur la pre-
miere question, & d'y rapporter d'un &
d'autre costé plusieurs raisons, tirees tant
de nos anciens docteurs, que de l'experien-
ce que nous en auons heüe. En fin nostre

dispute fust aiseement conclüe, & la question resoluë par Monsieur Ioubert Docteur en Medicine, nostre excellent Precepteur, & vostre Medecin ordinaire. Dont nous auons eu vn tel contentement, que nous cuidons que tant ce discours, que resolution d'iceluy pourra seruir de beaucoup au public. C'est pourquoy nous auons bien ose entreprendre le mettre en lumiere & l'adresser à vostre Maiesté, à laquelle nous auons voué nos moyes, dedié nos personnes, pour vous en seruir à iamais, en tel le fidelité & reuerence que nous prions tres-humblement Dieu (SIRE) pour vostre prosperité & santé. De

Bergerac ce 25. May

1577.



A MES

A MES TRES-CHERS

Freres & amis, maistres Iaques Daugaron, & François Martel, Chirurgiens ordinaires du Roy de Nauarre, tres-sauans & experts, Salut.



E n'ay iamaistant de plaisir, que de me voir aupres des personnes honnestement curieuses, de bon esprit & sauoir, qui me sollicitent par doutes & belles questions, à inuenter quelques raisons, & expliquer ce peu que ie sáy des causes naturelles, tant en Medecine, que és autres parties de la Philosophie. C'est ce que, entre voz autres vertus & louables cõditions, me rend vostre compagnie tant agreable, q̃ ie ne peux gueres estre sans vous. Pour le tesmoigner plus expressement, & monstrier au public (car ce discours pourra venir quelque iour en lumiere) que nos propos ne sont vains, & inutiles: i'ay biẽ voulu rediger par escrit, les deux

belles Questions que nous traictasmes
 dernièrement ensemble à Bergerac, chez
 M. Iean Galterj mon hoste (medecin
 tres-docte) touchant la curation des Arc
 busades & autres playes, que plusieurs
 font avec de l'eau simple & froide : qui
 est vne procedure extrauagante & irre-
 guliere, & qui semble contraire à toute
 raison. Ce neantmoins nous auons trou-
 ué, qu'elle est soustenable, & n'a mau-
 uais fondement : ia soit que les Empiri-
 ques en vsent, sans sauoir pourquoy ils le
 font. On nous a fait aussi cas d'une recet-
 te apportee de Languedoc, pour vn se-
 cret merueilleux, & infailible remede à
 toutes playes & vlcères, nommément des
 Arcbusades. Vous en demandez mon
 aduis, lequel ie vous donne tres-volon-
 tiers par escrit, comme vous l'aymez
 mieux. Je say tres-bien que vous estes as-
 sez capables pour en iuger de vous-mes-
 mes, ayans fait tres-suffisante preuue de
 vos sauiors, tant ailleurs & de long tēps,
 que ressentement au camp du Roy de
 Nauarre nostre maistre, où vous prati-
 quez si heureusement, sagement & do-
 ctement, que vous y auez fait (moyen-
 nant la

nant la grace de Dieu) des plus merueilleuses cures qui furent iamais veues. Tellement q̄ ledit Seigneur Roy, esmeu de vostre reputation, & de l'excellent tesmoignage q̄ chacun rend de vous deux, vous retient à bon droit chèrement auprès de sa personne, pour la seruir ordinairement: vous preferant en cela à vn bon nombre d'autres qui sont de longue main couchez en son estat, & à autres infinis Chirurgiens qui luy sont presentez tous les jours. Ce que n'est petite louange, cōme dit le Poete, ains des plus grandes, de plaire ainsi à vn grand Prince: dequoy on peut aussi prendre tref-certain argument de vostre suffisance. Dont ie crains aucunement de respondre à vostre demande: toutesfois puis qu'il vous plaist que ie vous en escriue deux mots, ie le feray volontiers, plus pour vous complaire, que pour besoin qu'il en soit, sinon parauēture en faueur de quelques nouices en vostre art, auxquels voudrez persuader par mes raisons, ce dequoy il conste entre nous. A Dieu. Vostre bon amy, IOVBERT.

A inij



*LA PREMIERE QUE-
stion, problematiquement agitee par
maistres Daugaron & Martel, chi-
rurgiens ordinaires du Roy de Na-
uarre.*

Est-il possible de guerir vn' archufade a-
uecques de l'eau simple & froide?

DAVGARON.



ELA semble du tout con-
traire à la raison : premiere-
mēt, de vouloir traiter d'un
seul remede quelque playe
que ce soit, en ses quatre di-
uers temps. Car toute playe (comme aus-
si la tumeur contre nature, & les autres
maladies) requiert autres remedes à son
commencement, autres à l'augment, au-
tres à l'estat, & autres à la declination.
Parquoy c'est tref-mal procedé, que de
vser tousiours dès le commencement iuf-
ques

ques à la fin, de l'eau simple & froide : laquelle ne peut sinon parauanture seruir à vn des quatre temps: comme on pourroit accorder du commencement, lors qu'il faut repercuter & empescher la fluxion des humeurs : à quoy on peut auenir, par la cōtinuelle application de l'eau froide. Mais quand la matiere doit suppurar (ce qu'elle commence à faire en l'augment) au moins il faudroit de l'eau tiede, qui est suppuratiue. Car le froid retarde & empesche l'action de Nature, en estonnant & diminuant sa chaleur de qualité contraire, en dangier de l'estaindre, tefmoin la liuidité induitte à la partie. A ce propos disoit Hippocras, que le froid est cuisant aux vlceres (par ce mot il entend aussi les playes) endurecit la peau, fait douleur insupportable, rend la partie liuide, excite rigueurs febriles, conuulsions & distensions. Au contraire (dit-il, au suyuant aphorisme) la chaleur est suppuratoire : ce que denote grand' assurance : remollit la peau, extenue, appaise la douleur, mitigue les rigueurs, conuulsions & distensions. Vne autre grand' incommodité reuiet de

l'eau froide: c'est, que en constipant, res-
 ferrant & condensant, elle retient & en-
 ferme toute la matiere, soit digeste ou in-
 digeste, tellemēt que l'ulcere ne peut es-
 tre expurgé ou mondifié, pour donner
 lieu à la nouvelle chair, que Nature en-
 gendrera, si cest empêchement en est
 osté: & pourueu aussi que la partie ble-
 cee ait sa temperature: (qui est la vraye
 & vnique santé des parties similaires) la-
 quelle peut estre altérée de la froideur
 de l'eau, en dangier de gangræne, par l'ex-
 tinction de la chaleur naturelle. Au
 moins il ne s'y fera ne suppuration, ne
 regeneration de chair qui vaille; ains y
 sera produitte vne chair baveuse & spon-
 gieuse, laquelle multipliera plus qu'on
 ne voudra, & ne pourra soustenir vne ci-
 catrice. Car il faut, pour faire de la bon-
 ne chair & ferme, vser d'un medecament
 excicatif & deterfif, que l'on nomme
 Sarcotique: ou pour le moins abstenir
 de cē qui fait tout le contraire, comme
 l'eau simple, & commettre totalement
 le faict à Nature. Le vin y pourroit bien
 seruir, & sur tout le vin doux, lequel
 participe de ces deux qualitez, excica-
 tiue

tiue & detergeante. Encor' plus l'eau de vie, (qui est vin distillé) seruiroit à l'agglutination & incarnation, estant fort excicatiue. Mais l'eau commune, qui est froide & humide; fait tout au rebours de nostre intention, entretenant la playe ouuerte, molle, sale, & de mauuaise couleur. Dont par ce moyen resiste finalement à cicatrization; tant s'en faut quelle y puisse aider.

MARTEL

TOVTESFOIS Plusieurs pratiquent cela avec heureux succez, tant és archuzades, que autres playes: n'y appliquans rien que l'eau simple, depuis le commencement iusques à la fin: iagoit qu'il y ayt grande dilaceration, & mesmement fracture d'os. A ceste experience souscrit la raison. Car c'est Nature proprement qui guérit les playes, vlceres & fractures. Le medecin ne faiët par ses remedès que luy ayder en quelque chose, & oster ce que l'empescheroit, comme sont au mal proposé, la fluxion, douleur, inflammation,

& autres accidens qui suruiennēt à l'arc-
 bufade. Or l'eau froide frequemment
 appliquee, empesche tout cela de sa froi-
 deur. Car elle repercute euidentement, &
 par consequent maintient la partie en sa
 temperature, sans notable inflammation
 ou douleur. Dequoy il s'ensuit aussi, que
 la chaleur naturelle y estant conseruee
 en son estat, voire augmentee par l'anti-
 peristase que fait l'eau froide en resserrāt
 les pores, est plus forte à digerer ou cuire
 & suppurer les humeurs superflus, & la
 matiere contuse, tellement qu'il s'en fait
 vn pustres-louable : qui est vn œuure de
 la chaleur naturelle bien qualifiee & en-
 tassée: comme il est de besoin, pour alte-
 rer & surmonter vne matiere ja du tout
 inutile au membre, & la rendre de moy-
 enne condition entre le poutry & l'ali-
 mentaire. Ainsi l'eau froide confere grād
 secours à la chaleur naturelle au faict de
 la suppuration, & c'est par accident, que
 elle empesche sa dissipation, en l'enfer-
 mant & tenant enclose dans le membre.
 Or apres que on a suppuré, il faut deter-
 ger ou mondifier l'vlcere : à quoy l'eau
 simpleournist suffisammēt. Car elle est,
 sinon

sinon deterſiue, au moins lauatiue, en
 detrempant les ordures & rinçant l'vl-
 cere, tout ainſi qu'on en nettoye vn vaiſ-
 ſeau. Dont par vne iniection ou embro-
 cation faiſte de haut, on mondifie aſſez
 l'ulcere. outre ce que la partie meſme
 reiette dehors par ſa vertu expultrice tels
 excréments, & ſi loin qu'elle peut. Ceſt
 empeschement oſté, Nature engendre
 chair nouuelle pour remplir l'ulcere, &
 n'a beſoin d'aucun médicament à cela,
 ains de matiere propre: qui eſt le ſang de
 louable qualité & quantité meſuree. Car
 les remedes qu'on nomme Sarcotiques,
 ne ſont que deterſifs & exciſatifs, & ne
 ſont que la ſuſdite mondification: c'eſt
 Nature ſeule qui incarne: il ne faut ſinon
 pouruoir, qu'elle n'en ſoit detournee ou
 empeschée: & faire de ſorte, que la cha-
 leur naturelle retienne ſa temperature.
 A quoy peut ſeruir la continuation de
 l'eau froide, qui empesche touſiours la
 fluxion, inflammation & douleur, tout
 du long de la curation. Car ce n'eſt pas
 aſſez, d'y auoir donné ordre pour le com-
 mencement: il faut continuer, d'autant
 que tous ces accidens peuuent auenir ou

reuenir à tous les quatre temps du mal, ou par quelque faute du malade, ou des assistans, ou des choses externes, & generally à cause d'aucune des six choses non naturelles, l'usage & l'abus desquelles conserue ou ruine la santé. Il en faut autant esperer à la ferrumination ou consolidation des os rompus, & l'assemblage des autres parties des-vnies & deschirées, comme nerfs, ligamens & tendons: lesquelles sont restablies & recontinues par yne chair calleuse, nommée pore sarcoïde, que Nature produit & fabrique du sang ordonné pour la nourriture de la partie: & il ne faut, sinon que la chaleur naturelle soit forte, & qu'il luy soit fourny de matiere conuenable. Finalement on paruiet à la cicatrification, qui aussi est ceuure de Nature, selon Galene au troisieme de la Methode, huietieme chap. à quoy neantmoins sert de beaucoup l'air exterieur, qui dessèche la superficie de la nouvelle chair, & l'endurcit tellement qu'elle y sert depuis en lieu de peau. Ce que fera encore mieux l'eau de sa froideur, en condensant & endurecissant ladicte superficie: comme

comme tout froid enroidit & condense, encore qu'il soit accompagné d'humidité. Qui plus est, les vrais condensatifs sont froids & humides, selon Galene au cinquiesme de la vertu des simples medicamens és chapitres ix. & xiiij. Parquoy on peut soustenir, que l'application de l'eau froide guerira suffisamment vne archusade, appliquee tout du long de la curation.

IOVBERT.

Pour dire ce que m'en semble, on peut guerir parfaitement l'archusade, & autres playes telles que dessus, avecques de l'eau simple: & il n'y aura ny enchantement, ny miracle, ainsi que la plus part des idiots se sont persuadez. Car l'eau froide a tout ce qui est requis à l'entiere curation, & peut seruir à l'intention de chasque temps, pourueu que Nature soit autrement forte, sa chaleur vigoureuse, & le corps bié charnu. Tout ainsi qu'Hippocras suppose & requiert en l'aphorisme xxj. du cinquieme liure, à la curation du tetane par l'eau froide, versée sur tout le corps à grand tas &

soudain. Il veut que ce soit vn jeune homme, bien charnu : & que cela se face au milieu de l'esté. Car si la personne ou la partie blecée, est maigre & debiffée, & sa chaleur debile, l'application d'eau froi de affoiblira encor' plus sa chaleur naturelle, qui se rencontre mal couuverte & vnüe, dont il s'ensuyura crudité des matieres qu'il faillloit suppurer, comme en vn membre morfondu. Ainsi donc, la chaleur appauurie ne pourra suppurer, moins incarner ou agglutiner, & encore moins ferruminer les os. Mais où le corps est trouué en bon poinct, & sa chaleur gaillarde, le froid exterieur la renforce d'auantage, tellement qu'elle peut aduenir à toute la curation. Car premierement, la partie resserree du froid n'admet la fluxiõ des humeurs, & s'exempte par consequent de douleur & inflammation. Nous auons deux genres de repellans largement dictz : l'vn astringeant, & l'autre refrigeratif. Celuy qui a ces deux qualitez ensemblement conioinctes, est le plus fort & estroictement dict repellant, duquel il faut vser au plus grand besoin: c'est à dire où & quand le membre est moins

est moins vaillant à résister, & la charge de la fluxion est fort impetueuse. Les autres deux suffisent, là où Nature est autrement robuste : comme l'eau froide souvent reiteree. Quant à la suppuration, ladite eau y sert par accident, ainsi qu'il a esté dit par l'affirmant : pourueu que le corps, ou le membre soit en bon poinct (comme il a esté dit) & la chaleur naturelle gaillarde. Car outre ce, qu'à Nature forte rien ne semble impossible, comme disent nos medecins, ceste application la fortifie d'auantage. Puis touchant la modification, il est certain qu'il y a deux fortes de mondifier : l'une est par medicamens deterifs, & l'autre par lauatifs. Les deterifs sont ceux qu'on nomme Sarcotiques doux salez, ou amers. car les acres vont plus auant, estās desia corrosifs. Les lauatifs sont aigus & liquides, comme l'eau & semblables liqueurs fades : lesquelles n'ont qu'à detremper les ordures, & rincer ce qui les contient : ainsi qu'il a esté cy dessus tresbien remonstré. Quant à la cicatrisation, il faut accorder qu'elle se fait assez par le moyen de l'air exterior, qui desleiche

la superficie de la chair nouvellement produite. Mais d'abondant, la froideur de l'eau simple l'accelere euidentement, quand elle condense & reserre tout ce qu'elle attouche. Par ces raisons, outre l'experience bien obseruee & verifiee de plusieurs, il appert suffisamment, que quelque arbusade peut estre guerie par la seule application de l'eau simple & froide.



LA



LA SECONDE QUESTION, discourüe par M. Ioubert, à la requiſition de maiſtres Iaques Daugaron & François Martel, Chirurgiens ordinaires du Roy de Nauarre.

De la decoction à toutes playes & vlceres, nommément des Archuſades.

IL y a pour le jourd'huy vne récepte en grand vogue & reputation, que les Empyriques employent aux Archuſades, & à toutes autres playes ou vlceres: promettans de guerir par icelle toute ſolution de continuité, ſoit reſſante, ou enuieillie. La récepte eſt telle: Prenez de la racine d'ariſtolochie ronde, & bagues ou fruit de l'aurier, de chacun vne drachme: des eſcreuices priſes en plaine Lune, & reduites en cédre dans le four, deux drachmes. feuilles de l'herbe dicté Prunelle

seichees à l'ombre, vne poignée: ou bien
 autant qu'il en pourra dedas vne coquil-
 le d'œuf. Tout cela reduit en poudre, &
 lié dans vn linge: qu'on fait boullir, avec
 vne poignée de la peruenche, dans vn
 pot de terre vernisse, en trois liures de
 vin blanc, à la cōsumption des deux par-
 ties. De ceste decoction le malade boit
 trois ou quatre onces le matin, trois heu-
 res auant le repas: & les vlcères en sont
 fomentez, lauez, arrousez, ou syringuez
 de six en six heures, loing des repas: puis
 on met par dessus vne feuille de choux
 rouge mouillée de la decoction, & sur la
 feuille vn linge mouillé de mesmes. A la
 verité, c'est vt medicament bien propre
 aux vlcères, qui ne requierent sinon estre
 nettoyez & desseichez, apres que l'inflā-
 mation est passée, la fluxion arrestee, la
 matiere suppurée, & la douleur appaisée.
 Mais au commencement des playes, so-
 yent contuses ou simples, voire mesmes
 en l'augment, tandis que la fluxiō ou in-
 flammation perseuerēt, il ne vaut rien, &
 ne feroit que empirer la disposition. Auf-
 si les empiriques, qui en vsent, ne l'em-
 ploient pas Volontiers, sinon aux vlcères
 qui ont

qui ont eu quelque trait & progres, des-
quels les Chirurgiens ne peuuent auoir
la raison par leurs vnguës, emplastres, hui-
les & cataplasmes. Et c'est le plus souuēt,
d'autant qu'ils s'amusent à la seule partie
vicerée, negligens le reste du corps, mal
nourry & medicameté: comme si la par-
tie pouuoit viure, & auoir force d'elle
mesmes. Ces empyriques avec bone rai-
son (laquelle ils ignorent toutesfois) pre-
nent à guerir en peu de temps ces mala-
des transis & affamez: qu'ils nourrissent
bien, & leur donnent de ce breuiage,
outre ce qu'ils en appliquent sur les vl-
ceres, comme dit est. C'est vne bonne
procedure: car il ne reste plus que deux
indications à exccuter. La premiere est,
de refaire le corps debiffé, jnany & affoi-
bli, par la precedente abstinence, où per-
suadee & ordonnée, où contingente, à
cause que le malade ne pouuoit manger:
durant la fiure, l'alteration, l'inflamma-
tion, & les grandes douleurs. Or de la re-
fection du corps, il s'ensuit que Nature
se renforce, & aquier de bonne matiere
à remplir les vicerés, les incarner & con-
solider. Autrement le membre viceré

n'engendre que excrement & ordure ; & cause de sa foiblesse : dont procédēt nouueaux abscez faiets par voye ou maniere de congeſtion, lesquels on rapporte & attribue à quelque deſfluxiō d'humeurs. A raiſon de laquelle fauſſement pretendue, on ordonne encore plus grand dieu te ou abſtinence qu'au parauant ; & fait on vſer au patient toutes viandes ſeiches, pour conſumer ces humeurs. Mais au contraire de leur intention, tant plus on affame le corps, tāt plus ſe font d'abscez : lesquels on perce tantost çā tantost là, de ſorte qu'en fin la pauvre peau eſt pertuiſſee comme vn crible. & le malade bien ſouuent meurt en fin tranſi & ethic. ce qu'on attribue à ſa cacoſchymie. Et on luy trouue touſiours vne petite fièvre, qu'on nomme lente ; laquelle n'eſt ſinō, que au corps ſec & aride, la chaleur eſt neceſſairement aere & mordicāte. C'eſt donc à faulte de nourriture que tout ce la aduient, ainſi que monſtre bien le ſucces de la curation, quād les empyriques viennent à les remettre aux bones viandes, qui humectent ſubſtantifiement, & au vin qui aide à la diſteſtion, fortifie

la cha-

la chaleur naturelle, & reſect les eſprits. Adonc nature eſtant reſocillee, remiſe & reſtauree, peut guerir les vlceres, aidee de l'autre ſecours qui eſt la ſeconde intention ou indication: ſauoir eſt, deſſeicher les ſuperfluitez tant internes que de l'vlcere, en conſumant les matieres antecede & conioincte, par la boiſſon & l'application des medicamens appelez vulneraires, comme eſt la ſuidicte decoction. Et c'eſt vne pratique tres-ancienne: ainſi qu'il appert clairement des potios que deſcrit maistre Guy de Chauliac, en la curation commune des playes, Tr. iij. do. l. chap. j. deduiſant la quatrieme intention: auquel lieu il ſemble vuidier la queſtion propoſee, diſant: Des potions qu'on a acouſtumé d'adminiſtrer aux blecez ie diſ que n'ay acouſtumé de donner aucun bruiage aux playes nouuelles. Car telles potions ſont chaudes & apperitiues, emeuuent le ſang, & preparent la playe à flux & apoſtème. Mais aux vieux vlceres reduicts à fiſtule & achancris, &c. ie les ay quelquefois permises. Toutesſois les anciens, comme Rogier, & les quatre maiſtres, admini-

froyent indifferemment ces breuages
 à toutes playes & fractures, qu'ils com-
 pofoyent pour la plus part de la garance
 (dite Rubia major) des consouldes, du
 plantain, de l'athanasie, du cheneue, des
 choux rouges, de l'herbe Robert ou du
 charpantier, pied de pigeon, caryophyl-
 late, langue de chien, pimperlle, pilo-
 felle, & semblables, desquelles ils tiroyēt
 le jus, ou les cuifoyēt en eau, vin & miel.
 Et en donnoyent chafque matin demy
 quarteron à boire, & deffus la playe ils
 lioyent vne feuille de choux rouge à
 l'enuers, matin & soir. Et ces empyri-
 ques affirment, que si on vomit le bru-
 uage, c'est mauuais signe: & s'il est rete-
 nu, & qu'il forte par la playe tel qu'on
 l'a prins, est bon signe. Ainsi Dieu leur
 aide. C'est bien pis de Thierry & de Hen-
 ry, qui commandent de donner du pu-
 mant ou claire tresfort, à ceux qui font
 fraifchement blefsez à la teste & à la poi-
 trine. Je ne fay d'où leur vient ceste fo-
 lie: mais ie fay bien que Galene ne le
 commande pas. Voila comment le bon
 docteur rejette fort tels bruages, pour
 le com-

le commencement, non pas apres qu'il ne faut sinon absterger, & desseicher, incarner & consolider. Suyuant laquelle obseruation & doctrine, il ordonne en la curation generale des playes de la teste, Tr. iij. do. ij. chap. j. traittant les neuf communs documens (& c'est le penultiesme) pour effolier & rejeter les escailles des os qui pourroyent demeurer en arriere, vne poudre à boire, composee de pimpernelle, betoine, caryophylate, valeriane & osmunde: & de la piloselle autant que de tous les autres ensemble. Itē en la seconde intention de la cure des fistules, Tr. iij. do. j. chap. v. il en met deux receptes. Et en son Antidotaire, Tr. vij. do. ij. chap. j. il décrit le puman dessus mentionné de Thierry & de ses compagnons (qui est vn clairé bien picquant) & vne poudre semblable à la precedente, sinon qu'au lieu de la caryophylacte, il met de la racine de gentiane. Ce qui est repeté en sa petite Chirurgie, do. ij. chap. j. où il adioust, qu'il faut faire le signe de la croix, & dire ces versets de David.

Dextera Domini fecit virtutem,

Dextera Domini exaltauit me.

Non moriar, sed viuam,

Et narrabo opera Domini.

Castigans castigauit me,

Et morti non tradidit me.

Plus en son antid.tr.vij.do.ij.ch.v. parlant des remedes de la poietrine, il décrit deux bruiages pour les playes de la dicte partie: où il repete le dire du peuple, que si le patient les vomit, il n'y a point d'esperance de la guerison. Il en est tout de mesme escrit en la petite Chirurgie, au neuuiesme chap. de la seconde doctrine. De tous ces propos il appert suffisamment, que ce n'est d'aujourd'huy qu'on vse de ces bruiages, & comment il en faut vse, s'auoir est, après que la supuration parfaite, il ne reste plus qu'à deterger & desseicher l'ulcere, pour l'incarner & consolider. Or de tels bruiages on en peut composer grand nombre, les vns differens des autres en espee, mais reuenans tous à vn genre, & respondans au susdict scope: comme cestuy-cy d'aristolochie, bagues de laurier, cendre d'escreuices, prunelle & peruâche, bouil
lies

lies en vin blanc. Car le vin est fort conuenable aux vlcères, entant qu'vlcères (ainsi que remōstre Galene en sa methode) desseichant les superfluitez qui empeschent l'agglutination & vnion des parties. L'aristolochie aussi, amere & vn peu acre, nettoye les plus ords & sales vlcères, efface la pourriture, resoue & dissipe l'humeur superflu, exfolie les os & retire toutes choses estrangieres qui sont dedans l'ulcere. Le fruiet de laurier resout fort, & desseiche en abstergeant. La cendre des escreuices desseiche excellentement bien. La Prunelle, dicte consolida media, amere & astringeante, ne referme pas seulement les playes, mais aussi fait fondre le sang grumelé des meurtrisseures ou contusions. A icelle on pourroit substituer l'Vlmaria, & la Nicotiane, aujourdhuy esprouuees à cela mesme. La peruanche, amere & vn peu astringeante, fort recommandee par Dioscoride & par Galene aux vlcères des boyaux (qu'on nomme Dysanterie) conuient tres bien à ceste intention. Outre toutes ces qualitez & vertus manifestes, il n'y a aucune desdictes drogues qui n'ait effi

cace & propriété contre quelque venin ou poison. Dont je pense que celui qui a inuenté ce remède contre les archufades, à pensé quelles tiennent du venin, comme tient l'opinion commune. Ainsi ceste decoction ne doit estre mesprisée, ains receue avec approbation, pour en vser apres que l'ulcere est reduit à la susdite condition, ainsi que nous faisons, tant de ceste mesme, que d'autres semblables infinimēt diuersifiées en matiere & doses ou proportions des simples, selon la diuersité des corps blessez & de leurs parties, du temps; & saison de l'annee, de la region, & des commoditez presentes (car tout ne se trouue par tout) qui nous donnent autres aduis & moyens: sans que nous attédions à vne seule recepte, comme font les empyriques, à faute de rason & iugement. Dont ils ne peuvent rien inuenter, ne gueres biē vser des remedes que nos semblables, (nō les leurs) ont inuenté, & que nous inuentons ou composons iournellement,

OR ENSVIT LABEVR.



EPIGRAMME DV SIEVR

ALEPH, EN RECOMMANDA-
tion de ce petit traitté.

QVI veut sçauoir comme l'iniure,
Qui vient diuiser la nature,
Par la nature se refaiçt:
Comment le naturel parfaict
Ne trouue rien de si extreme,
Qu'il n'ait le remede en soy-mesme:
Qui voudra des subtils humains
Juger les artifices vains:
D'autre costé, comme nature
Sans l'art ne sçauroit faire cure:
Que de nature l'imparfaict,
Par l'art seulement se refaiçt:
Comme l'art au danger extreme,
Sçait imiter nature mesme,
Que sans luy l'esfort des humains,
N'enfante que des songes vains,
Qu'on lise pour y satisfaire
Ce paradoxe, & son contraire.
Voie appuyer la nouveauté,
D'une docte subtilité,
Et dire contre le nouveau,



Le docte, subtil, & le beau,
 Puis à l'un & l'autre contraire
 Par tant de raisons satisfaire,
 Que la nature des humains,
 Et les arts ne demeurent vains :
 Que l'art soit la nature extreme,
 Et la nature soit l'art mesme :
 Que ce que la nature a faict,
 Par l'artifice soit parfaict :
 Et que l'art soit la creature,
 Et simple ouvrage de nature.

ALEPH.

I. G. M. I. D. F. M.

Taire te peux, ô bon guydon,

Car Daugaron

Va son nom rendre immortel :

Comme fait aussi Martel

Son compagnon,

Des mesmes,

Qui voudra comparer Daugaron & Martel

A quelqu'un des anciens qui eurent un art tel,
 Chirurgiens excellens, il ne pourra moins dire,
 Que, ce sont les fameux Machaon, Podalyre.